

# Szivarvány

2011. DECEMBER • XXXII. ÉVFOLYAM • 350. SZÁM



12.

MÉSZELY JÓZSEF

# Karácsony

Csillagfény a fenyőágon,  
Itt van újra a Karácsony.

Gyöngé fénye úgy világít,  
Távrol is hazaszólít.

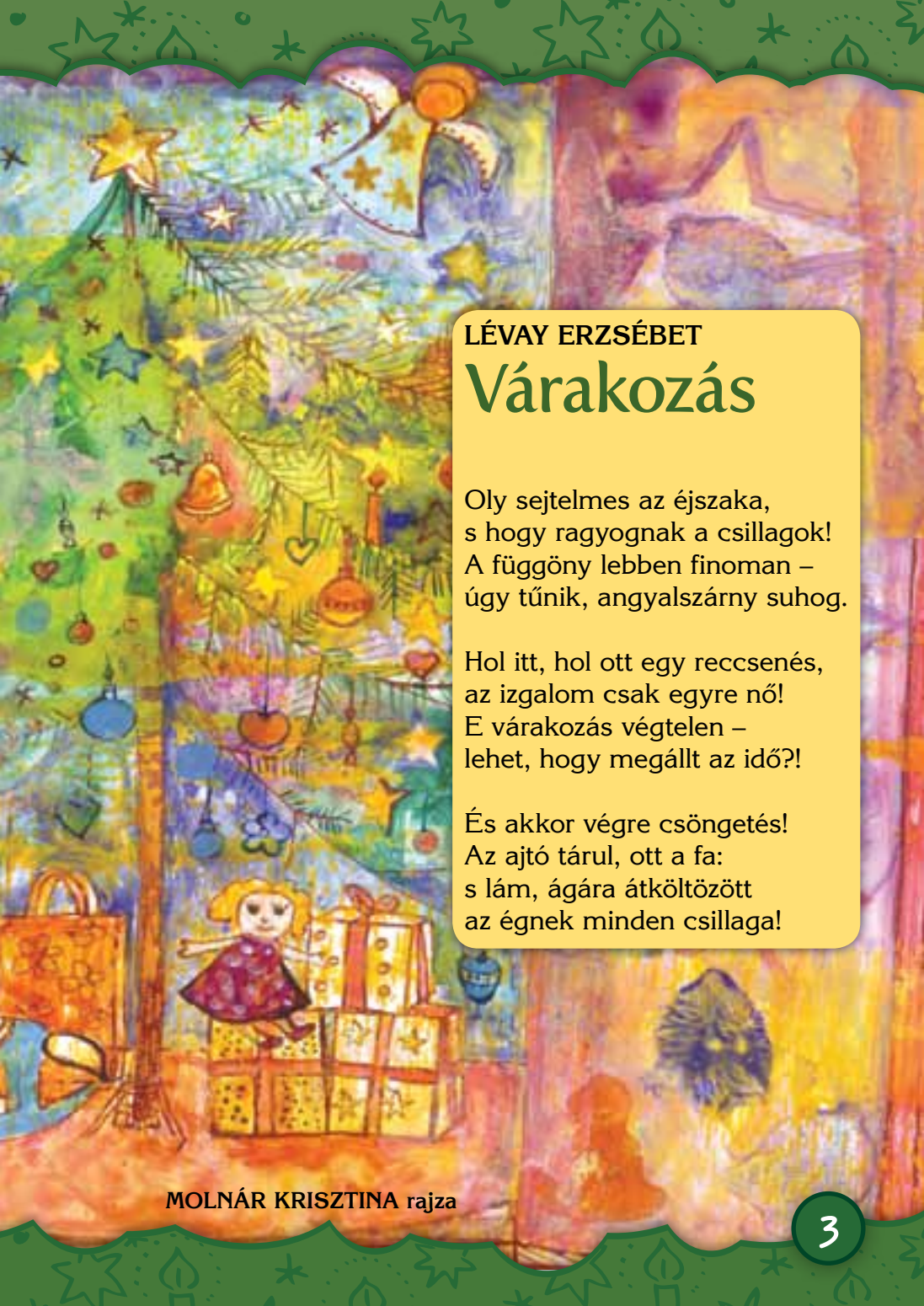
Biztatja a fáradt lelket,  
S ácsolja a békességet.

Áhítattal zsong az ének  
Mindannyiunk Kisdedének.

Velünk van ő szív-melegben,  
S egymást óvó szeretetben.







LÉVAY ERZSÉBET

## Várakozás

Oly sejtelmes az éjszaka,  
s hogy ragyognak a csillagok!  
A függöny lebben finoman –  
úgy tűnik, angyalszárny suhog.

Hol itt, hol ott egy reccsenés,  
az izgalom csak egyre nő!  
E várakozás végtelen –  
lehet, hogy megállt az idő?!

És akkor végre csöngetés!  
Az ajtó tárul, ott a fa:  
s lám, ágára átköltözött  
az égnek minden csillaga!

MOLNÁR KRISZTINA rajza

SZABÓ ILDIKÓ KRISZTINA

# Igazi angyaljárás

A Mikulás-járás után a Karácsony érkezéséig tartó napokat kezdtük számolni. Édesanya és nagymama biztatott, hogy legyünk jók. Igyekezünk is. Egyszer sem cibáltam meg a Juti haját, ő meg egyszer sem csípett meg ez idő alatt. Ferkót is mindig bevontuk a játékba, mindenkiben kiegyeztünk valahogy. Édesanya és nagymama egyre gyakrabban mosolygott össze elégedetten.

Egy szép nap aztán hiába kerestük a kedvenc babánkat. A Jutié is, az enyém is nyomtalanul eltűnt. Még egész kicsik voltunk, amikor kaptuk, és annyira szerettük őket, hogy mindig velük játszottunk. Mint minden gyerekek, mi is mindent a szánkba tettünk, a babák térde és lábfeje a fogaink nyomát viselte. Úgy hagytunk fel ezzel a csúnya szokással, hogy előző évben, karácsonykor édesanya

elmesélte, hogy a játékok minden évben egyszer, Karácsony estéjén életre kelnek, és megbeszélik, hogy maradnak-e még egy évet kis gazdájukkal vagy sem.

Ezt a mesét ismerve, sírva faggattuk édesanyát, nem tud valamit? De ő csak titokzatosan mosolygott.

Még jobban megilletődve, igazi jó kislányokká váltunk, így vártuk a Szentestét. Ferkó is mintafiúként, türelmesen várt velünk együtt.

Végre eljött a nagy nap! Késő délután mindhárman az ablakba könyökölve lestük, mikor jön már az angyal.

Hirtelen, mintegy varázslásra, elkezdett havazni. Eleinte lassan, pihetollként libentek a földre a hatalmas hópelyhek. Aztán az angyalok komoly nagytakarításba kezdtek, mert egyre sűrűbben rázták felhópárnáikból a pihéket.

Lassan beesteledett. A konyhában fahéjas sütemény illata terjengett. Nagytata bekapcsolta a rádiót. Az esti mese következett. Mindhárman nagytata ölében ülve hallgattuk.

Alig lett vége a mesének, a csendben megszólalt egy harangocska. Szaladtunk be a szobába. A közepén hatalmas fenyő állt. A tetődísz súrolta a három méter magas mennyezetet. De minket nem a karácsonyfa szépsége némított el, hanem a játékok alatta: egy szirénázó rendőrautó és két vi-

lágoskék babakocsi. Csodák csodája, megkerültek az elveszett babak is. Az enyém sárga ágyneműben feküdt a kocsiban, a Jutié rózsaszínben.

Nagyon boldogok voltunk! Ki is mentünk az udvarra, hogy felkiabálva az égre megköszönjük az angyalkának az ajándékot.

Ahogy kinyitottuk az ajtót, egy fehér toll esett le a küszöbre. Mama szerint az angyal szárnyából eshetett ki, miközben átrepült más gyerekekhez.



SOÓ ZÖLD MARGIT rajza



BENDE-TÓTH TIBOR

# December

Hó királya télen  
ezüstlován vágat,  
zúzvara, hóbunda  
díszíti a fákat,  
a decemberi fehér,  
csodálatos tájat.

Fehér lepke szárnyán  
salgó kristálypille,  
csendben, keringözve  
leesik a földre,  
piros arcú gyermekek  
nagy-nagy örömére.



TÓTH ÁGNES

# Téli színek

Szürke szendereg  
Köd gomolyagában,  
Fekete füstölög  
Kémények hasában,  
Fehér felragyog  
December havában.




BALÁZS IMRE JÓZSEF

# Égi korcsolya

Jégmanók ha korcsolyáznak,  
Lábnyomukban szikra röpköd.  
Hűvös szikrák sziporkáznak,  
Orrhegyünkre ülő pöttyök.

Hópehely és hullócsillag  
Kavargó fényt hint a fákra.  
Este kigyúl mind fehérben,  
Jégmanók ha korcsolyáznak.



CSILLAG ISTVÁN rajza



MÉSZELY JÓZSEF

# A karácsonyrózsa meséje

Szentestén a pásztorok összegyűltek a tűz körül beszélgetni. A legidősebb, akihez eljutott a Kisjézus születésének a híre, így szólt:

– Gyertek, menjünk el mi is Betlehembe, és köszöntsük a Kisdedet.

Ajándékot vettek magukhoz: vaját, mézet, egy sajtár-

nyi friss tejet, sajtot, báránybőrt és kecskegyapjút. Csak egy kis pásztorfiúcskának nem volt semmilyen ajándéka, amikor elindultak. Azt gondolta, hogy útközben szed majd a pusztán egy csokor virágot.

De a puszta havas volt. Nagyon elkeseredett, és pityeregni kezdett. Peregtek a köny-





nyei, s ahol földet értek, ott azon nyomban virágok sarjadtak ki a csontkeményre fagyott földből. A különösen érdekes virágok szirmai a rózsaszirmaihoz hasonlítottak. Őt fehér szirmos virágok között virágkehellyé, melynek közepéből arany színű portok-koszorú ragyogott a pásztorfiúcska szemébe, akárcsak egy királyi korona.

Boldogan szakította le a pompás csoda-virágokat, melyeket hamarosan sokan megcsodáltak a Kisdéd jászolánál.

Ezt a könnyecseppekből lett, szerény virágot azóta is Jézuska rózsájának vagy karácsonyrózsájának nevezik, mert minden évben karácsonytájtában virul, hogy gyöngyházfehér szirmaival és üde, hóleheletű illatával emlékeztesse az embereket az első Karácsonyra.



KOVÁCS KATALIN rajza

DONKÓ LÁSZLÓ

## Karácsony- este

Hózáporok jönnek,  
Hózáporok mennek.  
Térdig hóban állnak  
Az utak, a kertek.  
Az öreg fenyő is  
Nagy hósubát öltött,  
Fagyos szél is támadt,  
Ünnepekre köd jött.

Karácsonyestére  
Csillag gyúlt az égen,  
Mézeskalács pirult  
Sok-sok kemencében,  
Ragyogott az útra  
Ékes fenyők fénye,  
Kisjézussal megjött  
Falunkba a béke.



Színezd zöldre azokat a felületeket, ahol téllel kapcsolatos rajzocskát találsz, és kékre azokat, amelyeknek nincs közüük a hideg évszakhoz.



Csak az első Mikulás-rajz teljes. Egészítsd ki a hiánysakat, és színezd ki őket.



BARTÓCZ ILONA

# Jön a Mikulás!



SZILÁGYI TOSA KATALIN rajza

Azon a télen korán leesett a hó. A Nyuszi fázva, félve ballagott az erdőszélen. A hó világos volt, a nyuszi gondolatai meg sötétek. Egyszer csak megállt, hegyezte tap-sifülét. Mi ez a zaj? Egy kicsit félt, de kíváncsisága legyőzte a félelmet, s indult arrafelé, ahonnan a zajt hallotta. A tölgyfa alatt barna mackó szorgoskodott, tüzet rakott éppen.

– Jó napot, barna mackó! – köszönt a nyuszi. – Minek az a tűz?

– Jó napot, nyuszi! Ma este jön a Mikulás, remélem, ajándékot is hoz majd. Lehet, hogy fázni fog a lába, gondoltam, hadd melegítse meg a tűznél... És ha már ég a tűz, főzök neki egy kis levest. Mondd csak, nem adnál a Mikulás-levesbe egyikét káposztalevélkét?

– Szíves örömet – mondta a nyuszi –, hazaszaladok érte!

Mire visszatért a tölgyfa alá, fényesen égett a tűz, és barna mackó mellett mókus és őzike ugrándozott:

– Én makkot hoztam a Mikulás-levesbe!

– Én meg illatos füvecskét – mondta őzike. – A kistróka még nincs itt?

– A kistróka semmit sem tud hozni – irigykedett nyuszi. – Ne is hívjuk ide!

– De bizony idehívjuk! – mordult föl barna mackó. – Meghívjuk kistrókát, mezei egeret, kisparkost, kismadarat. Bízd csak rám, nyuszi, tudom én, hogy a Mikulás még a meleg levesnél is jobban szereti, ha együtt várunk rá itt, a tűz körül!

Nyuszi megbillentette a bal fülét:

– Ahogy akarod, mackó! Te raktad a tüzet, te kavarod a levest, te hívd meg a vendégeket is.

Az erdei apróságok hamarosan mind megérkeztek: egerke búzát hozott, kismadár fenyőmagot, kistróka és kisparkos meg sok-sok száraz gallyat gyűjtött, hogy minél fényesebben égjen a tűz.

És a fényes tűz körül ülve akkor este együtt várták a Mikulást.



DÖME ZSÚZSA

## Sütés előtt

Kicsi fehér köténykémben  
tükör előtt billegek,  
zsebe is van, s a zsebébe  
bármit beletehetek.

Amíg megdagad a tészta,  
tükröm előtt maradok,  
úgy látom, hogy köténykémben  
rendkívül jól mutatok.

Csak az kár, hogy a konyhában,  
hol pogácsát szaggatok,  
nincsen tükör, ami előtt  
tovább forgolódhatok.



FORRÓ ÁGNES rajzai





CSEH KATALIN

## Hold- cukrász

Mit süt a hold-cukrász?  
Holdhabos krémest,  
holdrigójancsit,  
holdvargabélest...

Finom, friss a sütemény,  
omlós, porhanyó,  
majszol a sok kiscsillag,  
nevet Holdanyó.

Keresd meg, melyik formának nincs párja. Rajzolj min-  
tát rájuk, mint anyu a mézeskalácsra.



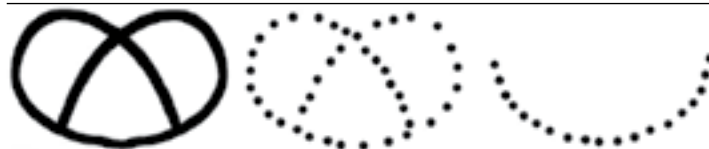
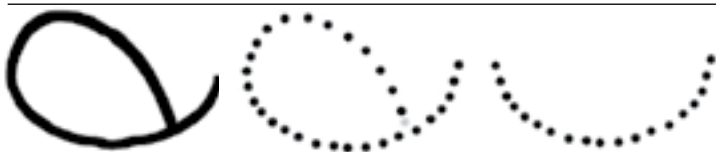
TÓTH ÁGNES

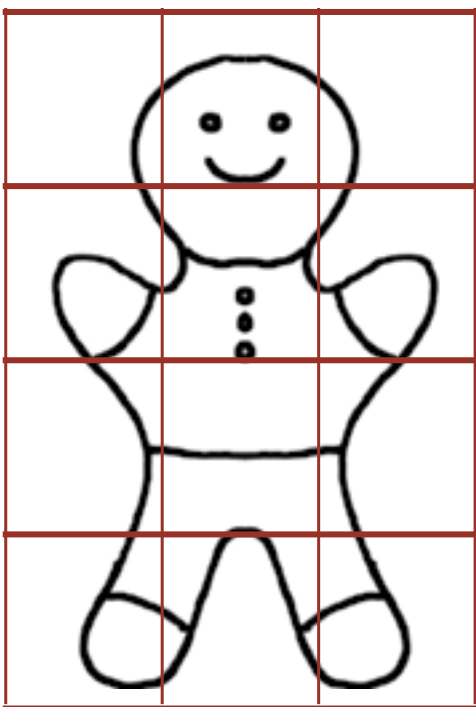
# Kerek perec

Sütik a friss perecet,  
kacsaringós kereket.  
Sós, ropogós a bundája,  
szimatol a pék kutyája.  
El is csen egy perecet,  
kacsaringós kereket.  
Hiába old kereket,  
elfogják a gyerekek,  
de már késő,  
megette a perecet,  
örömeiben hosszú farka  
perec-formán tekereg.

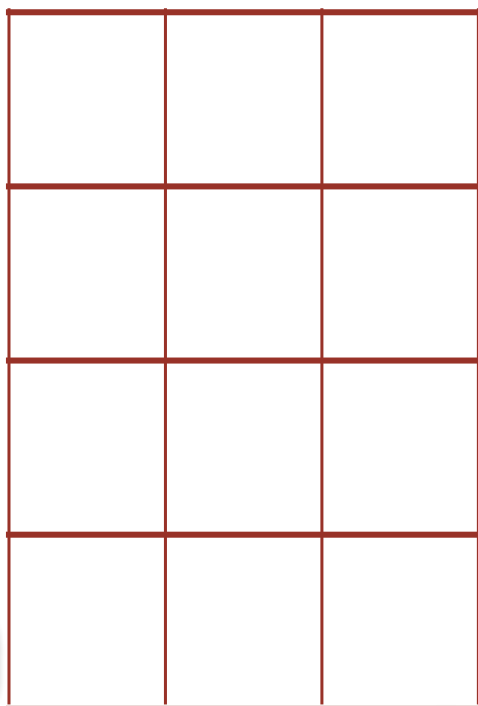


Rajzolj, és formázz nagyival tész-  
tából is sok-sok perecet, hogy  
jusson minden vendégnek.





Másold át négyzetenként  
a mézeskalácsbabát az  
üres hálóba.



Színezd ki, amire szükség  
van a mézeskalácssütéshez.



Fehér  
Karácsony, hó-  
ban mosdász...

Fénye a csilla-  
gokat idézi a  
karácsonyfán.

Illatos is, finom is  
ez a karácsony-  
fadísz.

Kiskarácsony,  
nagykarácsony,  
kisült-e  
már a ....

Az a legjobb  
benne, hogy  
meglepetés.

A Kisjézus  
megszületett!

FORRÓ ÁGNES rajza



Vágd ki a fenti képecskéket, és ragaszd a helyükre a túloldali rajzon.

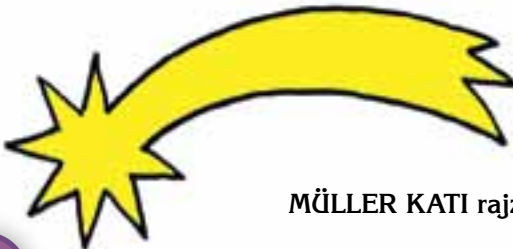
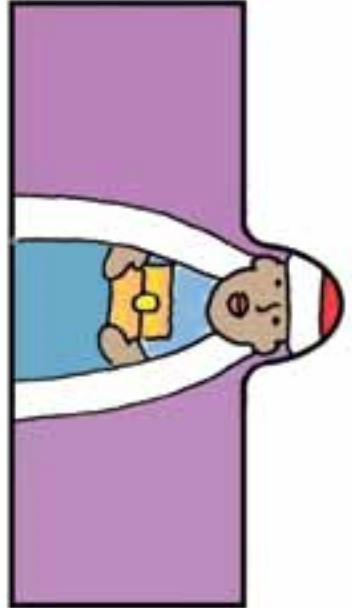
## Parafa-betlehem

Tetszik a címlapon pompázó kis betlehem?

A ti karácsonyfátok alatt is ott lehet, ha kivágod a 20-21. oldal rajzait, és parafa dugóra ragasztod a szereplőket. Az doboz-istállót vond be barna papírral, díszítsd a szárnyas csillaggal.

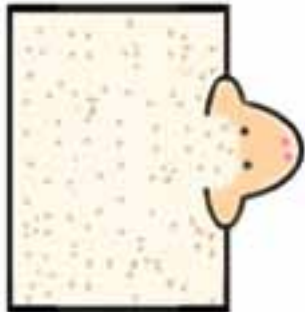
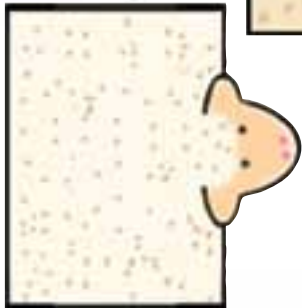
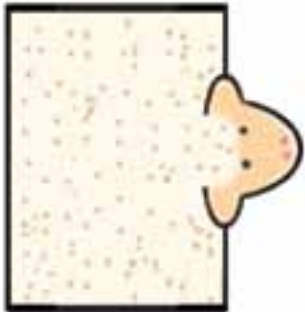
Néhány jó tanács:

- A dugók vágását, (ha szükséges) méretre szabását felnőtt végezze!
- Mindenki a magasságának megfelelő méretű, kekek dugón áll.
- Jézuska bölcsője ringani is tud: hosszában kettévágott dugó.
- A hosszában kettévágott dugót felezd, ebből lesznek a báránycák.



MÜLLER KATI rajzai





# Ti küldtétek

• Mi sem fejezi ki jobban a szeretet erejét, mint **Bartha Denise tanító néni tordaharasztoni** diákjainak kéz-koszorúja. Nemcsak adventre talál, elkészíthetitek karácsonyi ajtódísznek is. Világos- és sötétzöld kartonra másoljátok rá minden osztálytárs vagy családtag kezét, vágjátok ki, és ragasszátok koszorúvá, majd díszítétek papírgyertyákkal, csillagokkal. Kívánjuk, hogy a valóságban is így fogjátok egymás kezét jóban-rosszban.



• **Csáki Rozália óvó néni székelykeresztúri** csoportjába roppent be ez a gyönyörű kis angyalka. Minden porcikája pödört papírcsík, szélesebb, keskenyebb, hosszabb, rövidebb. Feje egy kis rózsaszín henger, arca rajzolt.

• A fényhozó Jézuskát nyolcágú csillag, bölcsőjét ringató körív jelképezi **Jakab Anikó óvó néni** csoportjának karácsonyi üdvözlétén a **sepsiszentgyörgyi** Benedek Elek Parköziothonban.





• **A szatmárnémeti Hám János Katolikus Iskolaközpont** harmadik osztálya és **Tompos-Úrbán Klára tanító néni** küldte el szerkesztőségünknek az ünnepi asztalt vagy a fenyőfát díszítő tortacsipke-angyalkát. Készítsetek minden családtagnak egyet-egyét.

• Mi a közös a három üdvözetben? Az, hogy ki nyitva fenyő nő ki belőlük.

**Szakács Aranka marosvásárhelyi tanító néni** a kétrétegű kártya belső lapjából egy „lépcsőt” vágott ki, és előretúrta. Erre ragasztotta a zöld fenyőt.

• **Csíkkozmáson** több hó hull, ezért **Maiorán Emese tanítványa** egy havas fenyőcskét és mintalyukasztóval kivágott hópelyheket is ragasztottak üdvözetükre.



• **Bartha Vivien Tordaharaszton** legyezővé hajtott papírból négy fenyőt vágott ki (vigyázva, hogy ágaik csúcsa egyben maradjon), és a két szélsőt a kártya belső széleire ragasztotta.



• **Viszhányó Aranka tanító néni osztálya az aradi A. Vlaiicu Iskolában, István Zsuzsa pedig Nagyváradon** szalvéták rajzocskáit vágta ki, és ragasztotta kártyára. Dekupázs ragasztóval habszivacs gömbre is rásíthatjátok a szalvétadarabokat – karácsonyfadísznek.



• A hóvarázsló Télkirálynő a marosvásárhelyi Dacia Gimnáziumban, **Kali Hajnal és Szász Réka tanító néni** osztályában született vattával kitömött, hurkapálcikára kötött papírszalvétából.



• **Komáromi Tünde és Gál Máté Éva óvó néni** csoportja a **tordai Gesztenyestisztás Óvodában** gyolcsból varrta, horgolt sapkába, sálba öltöztette a hóembert. Hej, milyen nehéz volt felvarni a gombjait! Bezzeg az igazi hóember pocakján könnyebben megáll a szén-gomb.



- Ha elfáradtatok a gombvarrásban, fűz-zetek díszeket szép, nagy, színes gombokból.

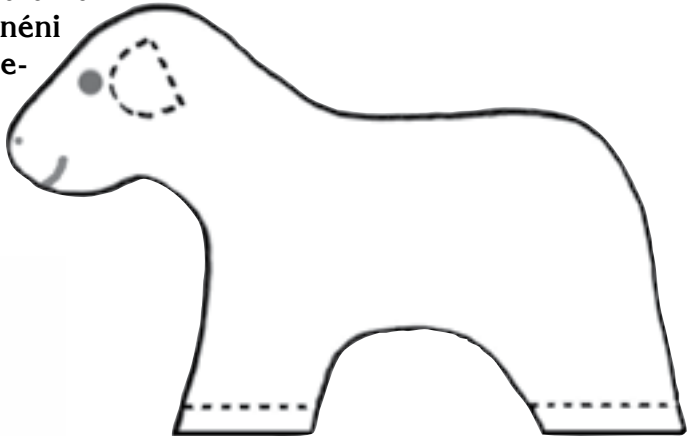
- **A kolozsvári Gyermekevilág Óvoda Manók csoportjában Jankó Ágnes és Bartha Evelyn óvó**

néni apróságai a szalvéta-képet rojtokkal keretezték. Könnyen ment, jó móka volt a fonaldarabkák hurkolása.



- Vastag, barna kartonból vágjátok ki 2 bányát, hátát ragasszátok össze, lábát állítsátok terpeszbe, ragasszátok fel a fülét, adjátok rá gyapjúbundácskát, és tegyétek a jászol mellé, hadd melegítse Jézuskát – magyarázzák

**Bán Angella óvó néni csemetéi a csíkszeredai Aranyalma Óvodából.**



# Szárnybontó



Finna Ágota, Torda

Leszállt az ég, minden csendes, csak az angyalok szállnak a csillagos égen. Jászolban születik a kis Jézus, az állatok melegen tik az újszülött fiút.

Tankó-Erdély Boglárka,  
Csíkmenaság



Fekete Henrietta, Szalárd

Mikulás közeleg,  
Örülnek a gyerekek,  
Hoz nekünk sok játékot,  
Na meg egy kis virgácsot.

Szilágyi Anna és  
Kiss Anett Emese,  
Magyarlapád



Kaszta Melody Erika,  
Szatmárnémeti

December, december,  
szeret téged sok gyerek.  
December, december,  
ajándékok serege.  
Mikulás, angyalka,  
sok gyereknek öröme.  
Ripeg-ropog szilveszter,  
december, december,  
fuss el véle, szilveszter.

Gergen Szabolcs,  
Székelyudvarhely



Sötét éjjel bukfencezik hold-csillag. Kisgyermek neveti. Távol, csöndben alszik a nap a hegy alatt, és a boldogság előnti a várost szeretettel.

**Fodor Anna,**  
Gyergyószentmiklós

Erdő mellett mókusok  
várják már a Tél apót.  
Minden gyerek szereti,  
nagyon várja mindenki.  
**György Krisztina, Lövéte**

**Kovács Balázs,**  
Vista

Fújdogál a szél,  
Eljött már a tél.  
Leesett a hó,  
Itt van Tél apó!  
**Bartók Andrea,**  
Kovácszna



**Ferencz Zsófia, Nagyvárad**

Kedves, szorgos kis Típetupa!

Kívánok Neked áldott Karácsonyt és gazdag angyaljárást.  
Ne feledkezz meg szeretteidről és rólam se!

Tifelétek milyen a tél? Nálunk óriás hópelyhekkkel havazik.  
Reggeliben annyira csúszós az út, hogy iskolába menet mindig hasravágódom. Csipikéről sem hallottam rég, netán elkapta a téli náthát? Ha a vakációban unatkoznátok, szeretettel meghívlak sízni és utána egyet korcsolyázni, aztán készítetek Nektek finom forrócsokit!

Karácsonyi havas puszi **Kelemen Tamástól, Brassó**



# Csipike postája



Azt csodálom Tiptetupában, hogy szavait mindig tett követi. Az enyém. Csak annyit mond: „Csipike, elfogyott a vizünk, poros a mohaszőnyeg, fogytán a viaszgyertyánk”... S én máris szaladok vízért, supákolom a szőnyeget, vagy bekopogok Vadméhékhez egy kis viaszért. Hisz ki tudna ellenállni az én bűvös-bájos Tiptetupám kérésének?!

Hetek óta karácsonyi lázban sürog-forog. Képzeljétek, még adventi naptárt is készítettem nekem. Egy aprócska fenyőtoboz pikkelyei közé levélkéket és aszalt gyümölcsdarabkákat rejtett. Minden nap elolvashatok egy levelet, és bekaphatok egy csemegét. Már a tizenszadiknál tartok, de eddig még minden levélben ez állt: „Ma segítek Tiptetupának.” Bátorkod-



Gaál Péter,  
Szilágysomlyó

Balla Tímea,  
Szalárd



tam megjegyezni, hogy barátaim, a gyerekek nem így mesélték ezt, az ő adventi naptárunk naponta más feladatot tartogat. De Tiptupa kedvesen leintett, hogy az advent nem habostorta, meg minek is keresnénk más jótettet, amikor itt tornyosul a sok házimunka, s különben is egy-egyben az erő és a családi béke. Mert ez nálunk megvan. Úgye nálatok is?

Csak Kukucsi ne horkolna mindenközben olyan háborítatlanul.

Ma gyertyát művészkedtünk. Az olvasztott viaszba kanócot mártottunk, s amikor megdermedt, bluggy bele ismét. Úgy vastagodott, mint én a Tiptupa főztjétől. A végén kedves feleségem zöld fenyőtűket és fényes-fehér bábakalács-szirmokat nyomkodott a puha viaszba. Egyik szebb lett, mint a másik. Várom a karácsonyestet, hogy meggyújtsuk őket.

Számoljátok meg, hányat kell még aludnunk addig. Én most szaladok, mert Tiptupa hív vacsorázni, és kibontani egy újabb advent-levélkét. Vajon mi lesz beleírva?

Kívánjuk, hogy fényes, áldott legyen a Karácsony erdő, mező, falu, város minden hajlékában.

Melyhez hasonló jókat

**CSIPIKE és TIPETÚPA**



**Zemkó Attila,**  
Szabadka



**Bodó Tímea,**  
Kézdiszentkereszt

# Szivárvány-posta

Köszönjük a tanév első három hónapjának leveleit, kedves barátaink: **Prázsmári Norbert Magor**, Sepsiszentgyörgy; **Péter Hunor**, Csíkszentdomokos; **Dombi Péter**, Csíkmadaras; **Len Andrea**, Csanáros; **Réman Andrea**, Kolozsvár; **Varga Richárd**, Sarmaság; a **kolozsvári Méhecske Óvoda**; a **csíkszeredai Napraforgó Napközi**, a **Csipike Óvoda**; a **szilágypaniti**, a **magyarlapádi Óvoda**; a **csíkszeredai Petőfi Sándor Iskola I. C**; a **gyergyószentmiklósi Kós Károly Iskola I.**; a **marosvásárhelyi L. Rebreanu Gimnázium II. F**, a **G. Coşbuc Gimnázium II. C**; a **szatmárnémeti Bălcescu-Petőfi Iskola II. osztálya**; az **ivői I.**; az **erdőfülei III.**; a **magyarlapádi I-II.**; a **kovásznai I. B**; a **tordai II. osztály**.

• **A mezőbikácsi** magyar gyerekek nem tanulhatnak anyanyelvükön, mert falujukban nincs magyar oktatás. Ám **Dr. Fügedy Antal Levente** tiszteletes úr és **Kajó Brigitta**, élesdi óvónő nagyszerű ötlete nyomán meghitt hangulatban együtt kézimunkáznak, népdalt, mesét, mondókát tanulnak, és lapozgatják a Napsugárt, a Szivárványt is.



**Antal Levente** tiszteletes úr és **Kajó Brigitta**, élesdi óvónő nagyszerű ötlete nyomán meghitt hangulatban együtt kézimunkáznak, népdalt, mesét, mondókát tanulnak, és lapozgatják a Napsugárt, a Szivárványt is.



Vágd ki a bélyeget, és ragaszd a neved mellé az osztály, a csoport közös gyűjtőlapjára!

E lapszám támogatói:



● Ma te vagy a király! A medgyesi 1-es Óvodában Lukács Gyöngyi óvó néni csoportja megkoronázza, és játékkal, zenével, tánccal ünnepli azt, akinek születésnapja van. Itt éppen Huber László György a boldog ünnepe.



● Ti mit kértetek az angyalkától? Szmutku Áron György, halmi barátunk azt írta Csipikének, hogy az ő legnagyobb és legszebb ajándéka a kistestvére, Viktor Zsombor volt – 2008 Karácsonyán. Azóta talán már Zsombor is lapozgatja a Szivárványt.



● Nem az óvó nénik szaporodtak meg, hanem a szülők jöttek el gyermekeikkel együtt játszani, barkácsolni Kolcsár Katalin inaktelki óvónő csoportjába, egy felejthetetlen nyílt-napon.



### Címlap: Parafa-betlehem

**SZIVÁRVÁNY, kisgyermekek képes lapja.** XXXII. évfolyam, 350. szám.

Kiadja a NAPSUGÁR Kft. Főszerkesztő: ZSIGMOND EMESE. Képszerkesztő: MÜLLER KATI.

Lapterv: Könczey Elemér. Műszaki szerkesztő: Várdai Éva. Honlapszerkesztő: Komáromy László.

Megrendelhető a szerkesztőség címén: 400462 Cluj, Bld. C. Brâncuși nr. 202. ap. 101.

E-mail: naps.ziv@napsugar.ro. www.napsugar.ro. Telefon/Fax: 0264/418001

A lapok árát a következő bankszámlára várjuk: Cont IBAN RO45RNCB0106026602080001

B.C.R., SUC. CLUJ S.C. NAPSUGÁR– EDITURA S.R.L. CUI: 210622.

Készült a kolozsvári TipoOffset Kft. nyomdájában. ISSN 1221–776x

Ára 2 lej



Áldott Karácsonyt  
kívánunk!



Szivárvány